

---

**Presidenza: Svezia**

**SEDUTA SPECIALE DEL CONSIGLIO PERMANENTE  
(1347<sup>a</sup> Seduta plenaria)**

1. Data: martedì 30 novembre 2021 (via videoteleconferenza)

Inizio: ore 18.30

Fine: ore 18.40

2. Presidenza: Ambasciatore T. Lorentzson

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno, la Presidenza ha informato il Consiglio permanente che la Presidente in esercizio, con una lettera datata 30 novembre 2021 (Annesso), ha annunciato l'adozione attraverso una procedura del silenzio della Decisione del Consiglio dei ministri N.2/21 (MC.DEC/2/21) sulla Presidenza dell'OSCE nel 2025, il cui testo è accluso al presente giornale.

Presidenza, Federazione Russa (dichiarazione interpretativa, vedere allegato alla decisione)

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA TRASMISSIONE DI  
PROGETTI DI DOCUMENTI AL  
CONSIGLIO DEI MINISTRI

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1423 (PC.DEC/1423) sulla trasmissione di progetti di documenti al Consiglio dei ministri, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 2 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

Nessuno

Punto 3 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Nessuno

4. Prossima seduta:

giovedì 9 dicembre 2021, ore 10.00, nella Neuer Saal e via videoteleconferenza



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.JOUR/1347  
30 November 2021  
Annex

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**1347<sup>a</sup> Seduta plenaria**  
Giornale PC N.1347, punto 2

## **LETTERA DELLA PRESIDENTE IN ESERCIZIO**

Stoccolma, 30 novembre 2021

Esimi delegati,  
cari colleghi,

nella mia veste di Presidente in esercizio dell'OSCE ho l'onore di informarvi che la procedura del silenzio relativa al progetto di decisione del Consiglio dei ministri sulla Presidenza dell'OSCE nel 2025 (MC.DD/24/21), scaduta il 30 novembre 2021 alle ore 18.00 CET, non è stata interrotta.

La decisione ha pertanto effetto a partire dalla data odierna e sarà acclusa al giornale della ventottesima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE e al giornale della prossima seduta del Consiglio permanente. Gli Stati partecipanti che intendono avvalersi del diritto di far debitamente registrare una dichiarazione interpretativa o una riserva formale ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell'OSCE sono invitati a farlo tramite le loro delegazioni presso l'OSCE durante la predetta seduta del Consiglio permanente.

Cordiali saluti,

[firma]

Ann Linde  
Presidente in esercizio dell'OSCE  
Ministro degli affari esteri della Svezia

Ai Ministri degli affari esteri  
degli Stati partecipanti dell'OSCE



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio dei ministri**

MC.DEC/2/21  
30 November 2021

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**DECISIONE N.2/21**  
**PRESIDENZA DELL'OSCE NEL 2025**

Il Consiglio dei ministri,

decide che la Finlandia eserciterà le funzioni della Presidenza dell'OSCE nel 2025.

MC.DEC/2/21  
30 November 2021  
Attachment

ITALIAN  
Original: RUSSIAN

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Federazione Russa:

“Nell'unirsi al consenso riguardo alla decisione del Consiglio dei ministri dell'OSCE sulla Presidenza OSCE della Finlandia nel 2025, partiamo dal presupposto che la Finlandia osserverà rigorosamente tutte le disposizioni della Decisione N.8 del Consiglio dei ministri dell'OSCE di Porto del 2002 sul ruolo della Presidenza in esercizio dell'OSCE, garantendo che le sue azioni non si discostino dalle posizioni concordate da tutti gli Stati partecipanti.

Le dichiarazioni pubbliche della Presidenza in esercizio dell'OSCE rese a nome dell'Organizzazione dovranno essere in linea con la Decisione N.485 del Consiglio permanente dell'OSCE del 28 giugno 2002.

Nelle sue azioni la Presidenza in esercizio dovrà tener conto dell'intera gamma di opinioni degli Stati partecipanti.

Chiedo che la presente dichiarazione sia allegata alla decisione adottata del Consiglio dei ministri dell'OSCE e sia acclusa al giornale della seduta odierna.”

**1347<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1347, punto 1 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1423**  
**TRASMISSIONE DI PROGETTI DI DOCUMENTI**  
**AL CONSIGLIO DEI MINISTRI**

Il Consiglio permanente,

decide di chiedere alla Presidenza del Consiglio permanente di trasmettere alla Presidenza del Consiglio dei ministri i seguenti documenti:

- Progetto di dichiarazione ministeriale sui negoziati relativi al processo di risoluzione in Transnistria nel formato “5+2” (MC.DD/25/21);
- Progetto di decisione sul rafforzamento della cooperazione per far fronte alle sfide dovute al cambiamento climatico (MC.DD/6/21/Rev.3);
- Progetto di decisione sulla data e il luogo della prossima riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE (MC.DD/22/21).

Raccomanda al Consiglio dei ministri di adottare i documenti summenzionati.